

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)706

Vol. 1978/0266

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 706 def.

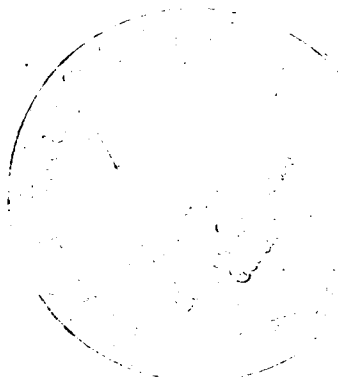
Brussel, 8 december 1978

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) No. 1358/77 houdende de algemene voorschriften inzake verevening van de opslagkosten in de sector suiker

(door de Commissie bij de Raad ingediend)



TOELICHTING

In Verordening (EEG) nr. 1358/77 van de Raad van 20 juni 1977 houdende de algemene voorschriften inzake verevening van de opslagkosten in de sector suiker is onder meer bepaald dat een bijdrage moet worden geïnd voor de hoeveelheden suiker die binnen de maximumquota zijn geproduceerd en afgezet.

Voor ruwe biet- of rietsuiker die door een andere onderneming dan die waar hij is vervaardigd tot witte suiker wordt verwerkt, is de bijdrage derhalve reeds verschuldigd bij de verkoop van deze ruwe suiker, die wordt aangemerkt als afzet.

Een onderneming met verscheidene fabrieken die deze bewerking voor eigen rekening verricht, betaalt de bijdrage echter slechts bij de afzet van de tot witte suiker verwerkte suiker.

Om tot een gelijke behandeling te komen, moet derhalve worden bepaald dat onder bepaalde voorwaarden de bijdrage in beide gevallen slechts wordt geïnd bij de afzet van de tot witte suiker verwerkte suiker.

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

van Verordening (EEG) nr. 1358/77 houdende de
algemene voorschriften inzake verevening van de opslagkosten
in de sector suiker

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974⁴
houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1),
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1396/78 (2), en met name
op artikel 8, lid 3, sub a),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat artikel 8, lid 1, derde alinea, sub a), van Verordening
(EEG) nr. 3330/74 voorziet in de heffing van een bijdrage voor de verevening
van de opslagkosten voor suiker en bepaalde stropen vervaardigd uit in de
Gemeenschap geoogste suikerbieten of in de Gemeenschap geoogst suikerriet;

Overwegende dat krachtens artikel 6, lid 4, van Verordening (EEG) ---

nr. 1397/78 (4), deze bijdrage van de fabrikanten wordt geïnd voor de
hoeveelheden witte of ruwe suiker en stroop die zijn afgezet;

Overwegende dat de bijdrage doorgaans verschuldigd is bij de afzet van de
suiker voor consumptie; dat dit beginsel zoveel mogelijk ook moet worden
toegepast in de gevallen waarin de door een bepaalde onderneming vervaardigde
ruwe suiker later wordt geraffineerd door een andere onderneming;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

-
- (1) PB. nr. L 359 van 31.12.1974, blz. 1
 - (2) PB. nr. L 170 van 27. 6.1978, blz. 1
 - (3) PB. nr. L 156 van 25. 6.1978, blz. 4
 - (4) PB. nr. L 170 van 27. 6.1978, blz. 3

./.

Artikel 1

Aan artikel 6, lid 4, van Verordening (EEG) No. 1358/77 wordt de volgende alinea toegevoegd :

"Wanneer de door een bepaalde onderneming vervaardigde ruwe suiker door een andere, in dezelfde Lid-Staat gevestigde onderneming wordt geraffineerd tot witte suiker, int deze Lid-Staat de bijdrage in afwijking van de voorgaande alinea van deze laatste onderneming bij de afzet van deze suiker."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is slechts van toepassing in de gevallen waarin de bijdrage nog niet verschuldigd was.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

FINANCIËEL MEMORANDUM

DATUM : 30.11.1978

1. BEGROTINGSPOST : Hoofdstuk 11 van de begroting

KREDIETEN :

2. OMSCHRIJVING : Voorstel voor een verordening van de Raad tot aanvulling van Verordening (EEG) nr. 1358/77 houdende de algemene voorschriften inzake verevening van de opslagkosten in de sector suiker

3. JURIDISCHE GRONDSLAG : Artikel 8, lid 3, sub a) van Verordening (EEG) nr. 3330/74

4. DOEL : Gelijke behandeling bekomen van de producenten in het geval ruwe suiker wordt afgezet met het oog op zijn raffinage

5. FINANCIËLE WEERSLAG	PERIODE 12 MAANDEN	LOPEND BEGROTINGSJAAR (78)	VOLGEND BEGROTINGSJAAR (79)
5.0 KOSTEN			
- TEN LASTE VAN DE BEGROTING EG (RESTITUTIES/INTERVENTIES)	-	-	-
- TEN LASTE VAN NAT. OVERHEID	-	-	-
- TEN LASTE VAN ANDERE SECTOREN IN DE LID-STATEN	-	-	-
5.1 ONTVANGSTEN			
- EIGEN MIDDELEN EG (bijdragen suiker)	0	0	0
- NATIONALE BEGROTINGEN	-	-	-

5.0.1 SPREIDING VAN DE KOSTEN

JAAR

JAAR

JAAR

5.1.1 SPREIDING VAN DE ONTVANGSTEN

n i h i l

5.2 BEREKENINGSMETHODE

n i h i l

6.0. FINANCIERING IS MOGELIJK UIT KREDIETEN DIE IN HET BETROKKEN HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ZIJN UITGETROKKEN

JA/NEEN

6.1. FINANCIERING IS MOGELIJK DOOR OVERBOEKING VAN EEN HOOFDSTUK NAAR EEN ANDER HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING

JA/NEEN

6.2. AANVULLENDE BEGROTING NODIG

JA/NEEN

6.3. MOETEN OP DE VOLGENDE BEGROTINGEN KREDIETEN WORDEN UITGETROKKEN ?

JA/NEEN

OPMERKINGEN : Het innen van de bijdrage voor de opslagkosten wordt met ongeveer twee maanden verschoven. Deze maatregel heeft betrekking op een maximale hoeveelheid van 500 000 ton ruwe suiker.